



سازه نت سوت

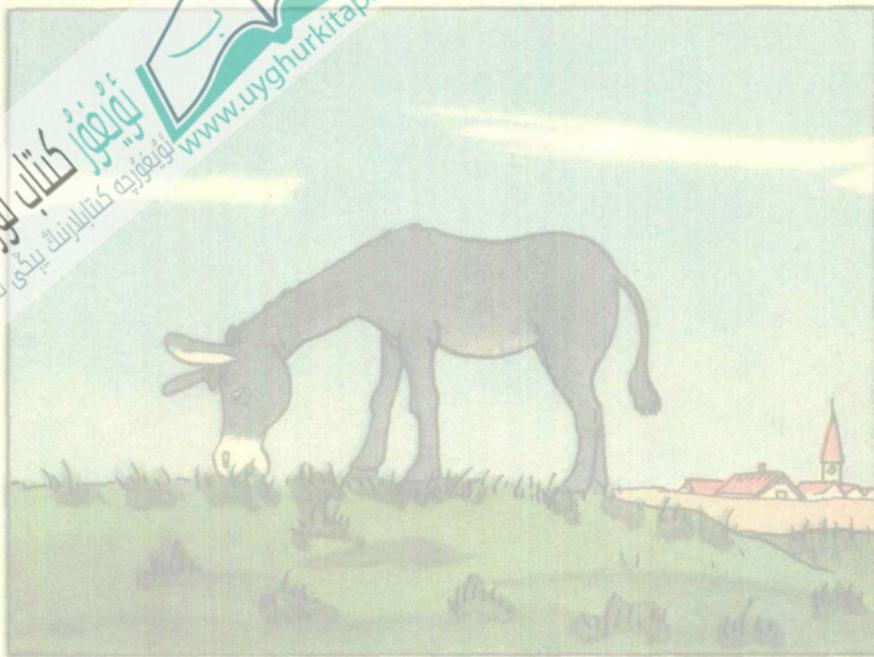
تۇت سازەنە



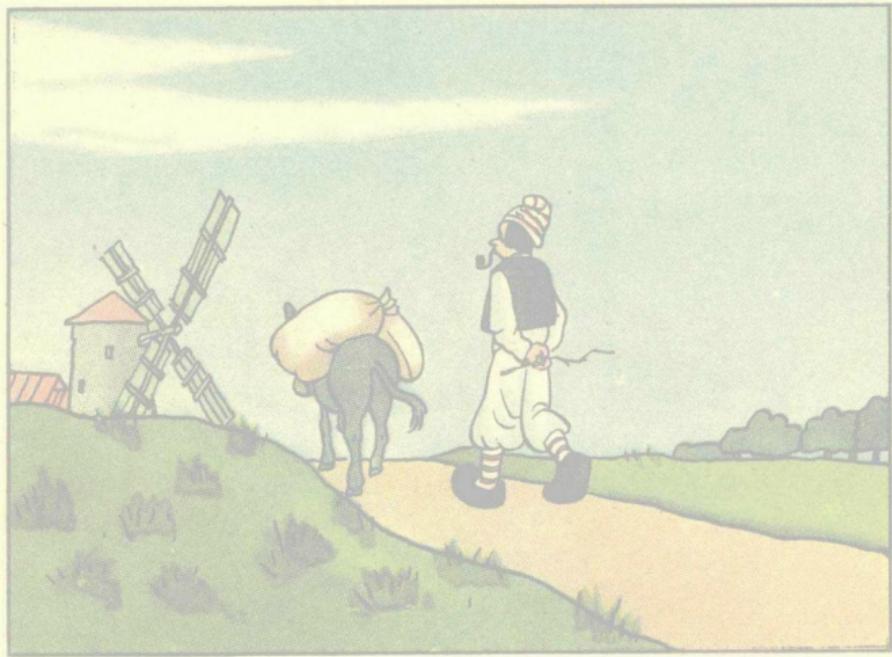
..مەلەتلەر نەشر بىاتى
بىيچىن - 1958

قىسىچە مەزەۋەنى

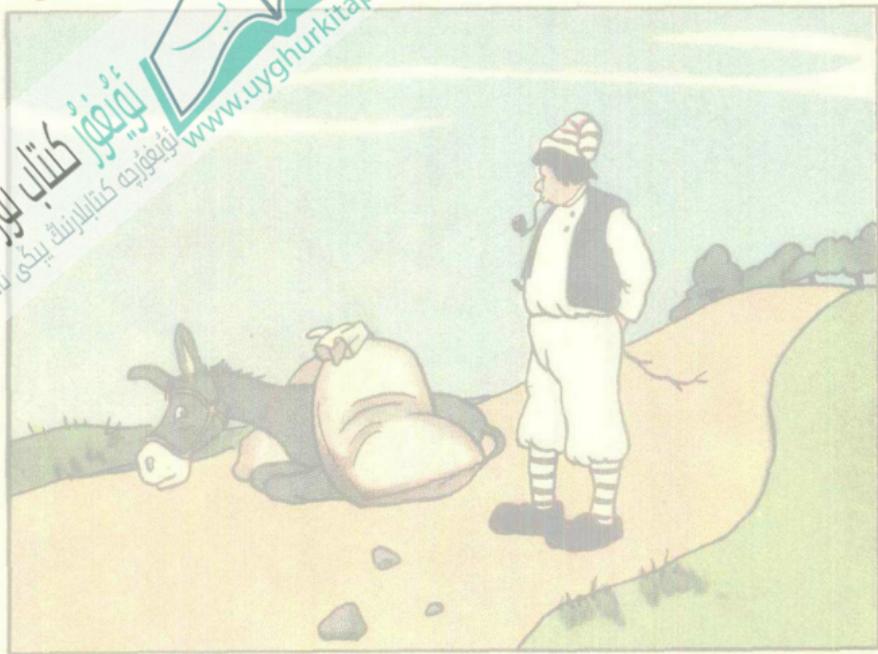
بۇرۇسىملەك ھېكايدە كىتاب سوۋىتى ئىتىپا -
قىدا چىقان چىراق فىلىمگە ئاساسەن، بالىلار ياخچى -
سەدىكى كېجىك ئوسۇرلەرگە ئاتاق ئىشلەندى -
بىرسالىپاڭ قۇلاق ئىشەك تۈزۈلدىن - بۇ چەلەقىچە
ھېچ ئارام ئالماستىن، ئىگىسىنىڭ ۋۆكىنى توشۇي -
دىكەن، ئارىدىن تۈزۈن ئىنلار ئوتىكەندىن، كېيىن
ئىشەك قېرىپ ۋۇك كوتۇرلەمەيدىغان بولۇپ قاپتو،
نىيىتى يامان ئىگىسى، ئۇنى قېرى، كورۇپ سېتىۋەت
دەكچى بويپتو، سازەندە بولۇش ئازىز وسىدا ۋۇرگەن
ئىشەك ۋاخشىنى غېنىمەت بىلىپ قېچىپ كېپتى -
ئىشەك ئايلىنىپ ۋۇرۇپ بىردىلغا كەلگەندە،
ئۈزىگە ئوخشاش ئىگىلىرى تەرىپىدىن قاشلىۋېتى -
گەن قېرى ئىت، قېرى مۇشۇك ۋە قېرى خوراڭ
بىلەن تېمىشپتۇ، بۇلار بىرىاتىدىن باش چىقىرىپ،
قاراچىلارنى قورۇقۇنۇپ قاچۇرۇۋەتىكەندىن كېيىن،
بىرلىكتە شاد - خورام ياشاپتۇ.



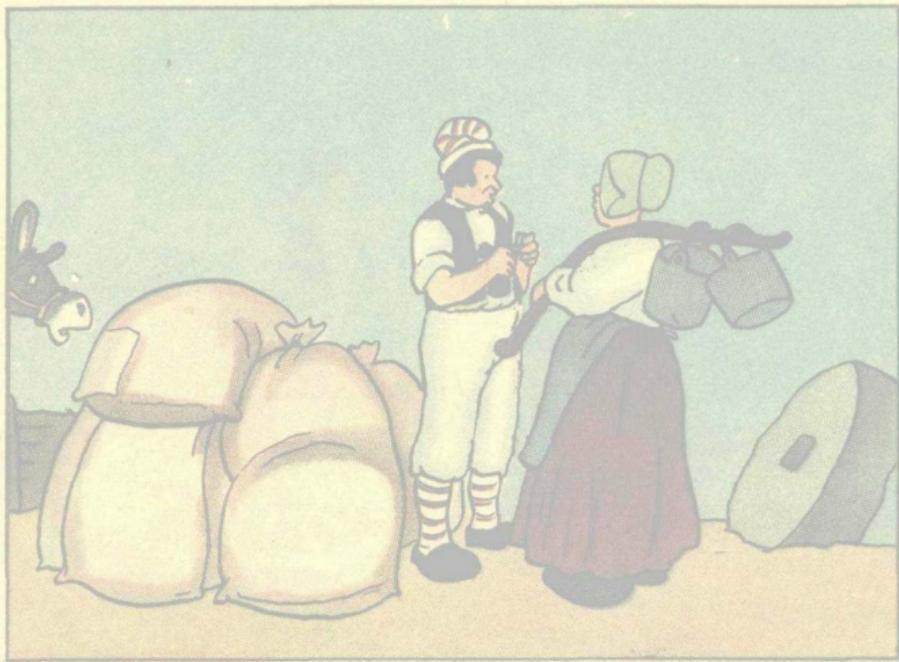
ټوتكهندہ برسالپاڭ قۇلاق ئىشەك بولغان ئىگەن.



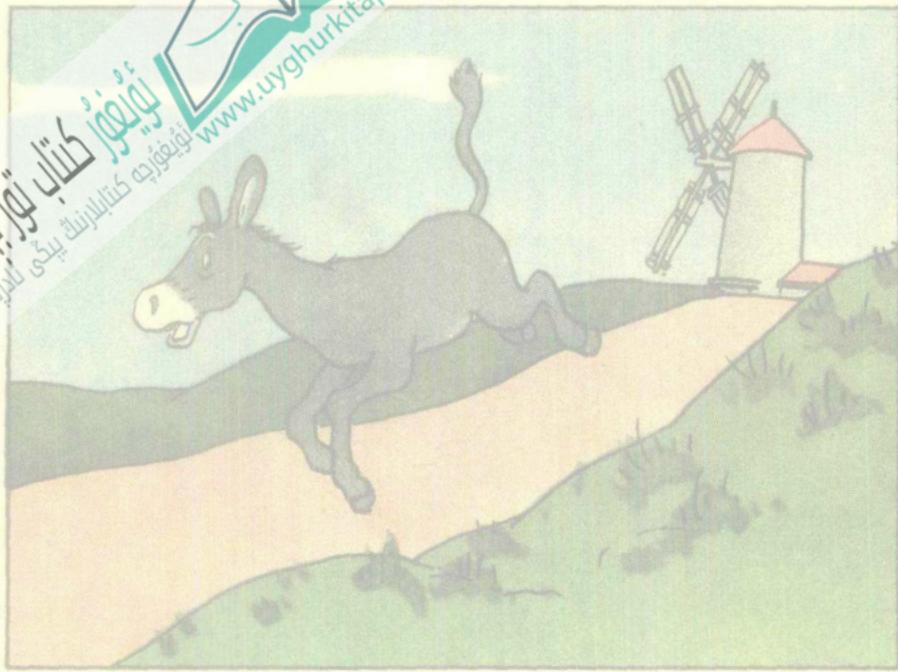
ئىشەك ئۇزىلدىن - بۇزىلغاچە ھېچ ۋارام ئالماي ڭىسىنىڭ
زۇكىنى توشۇيدىكەن .



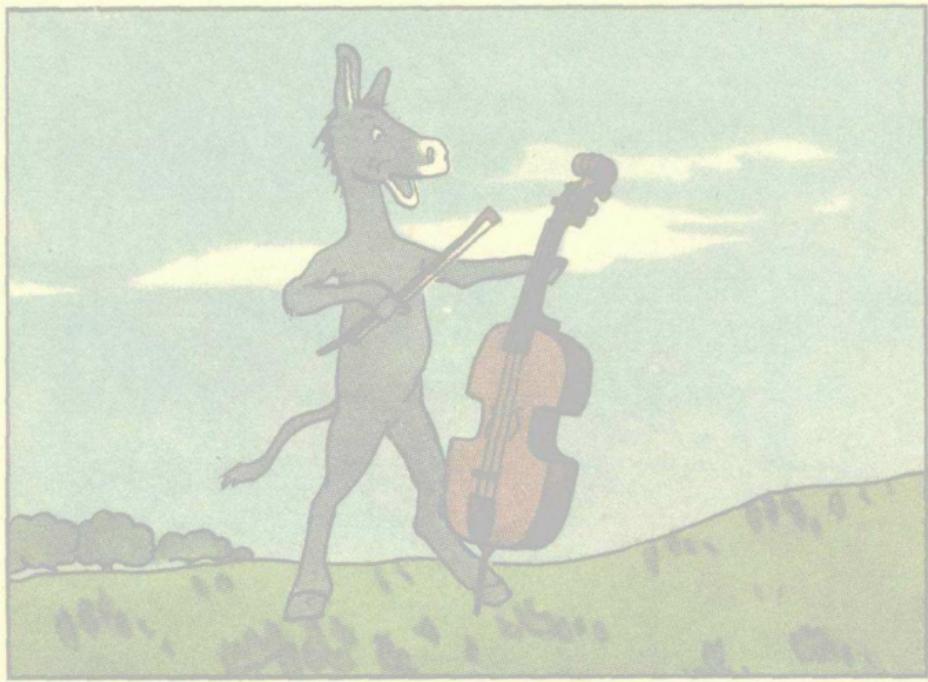
قىنماي ڙوڭ توشۇغان ئىشەك بارغانسىرى ماغدىرىدىن كېـ
تىپ، ڙوڭ كوتۇرەلمەيدىغان بولۇپ قاپتۇـ.



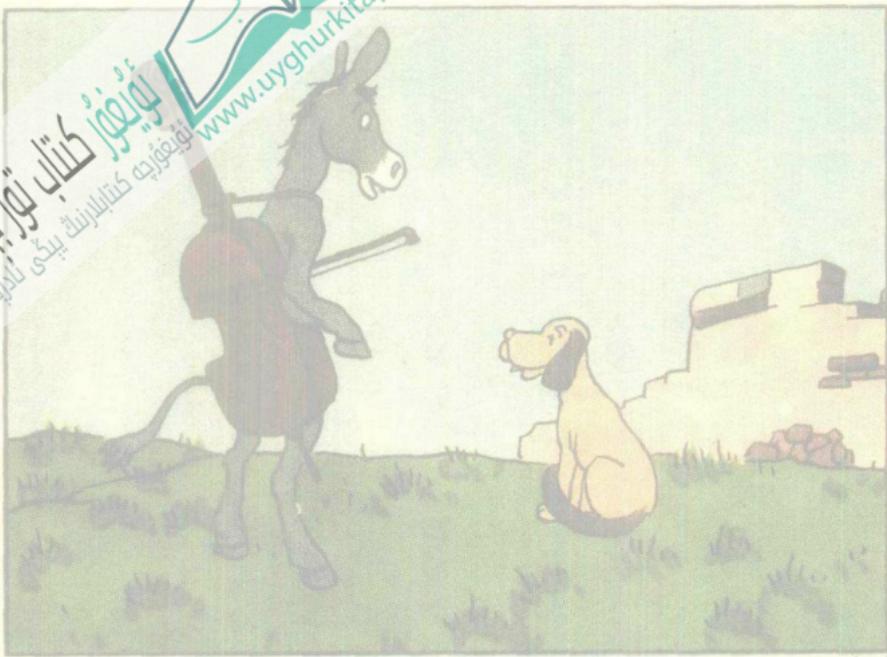
نىيىتى يامان ئىگسى ڭۇنى چىرى كورۇپ سېتىۋە تمەكچى بولۇتۇ.



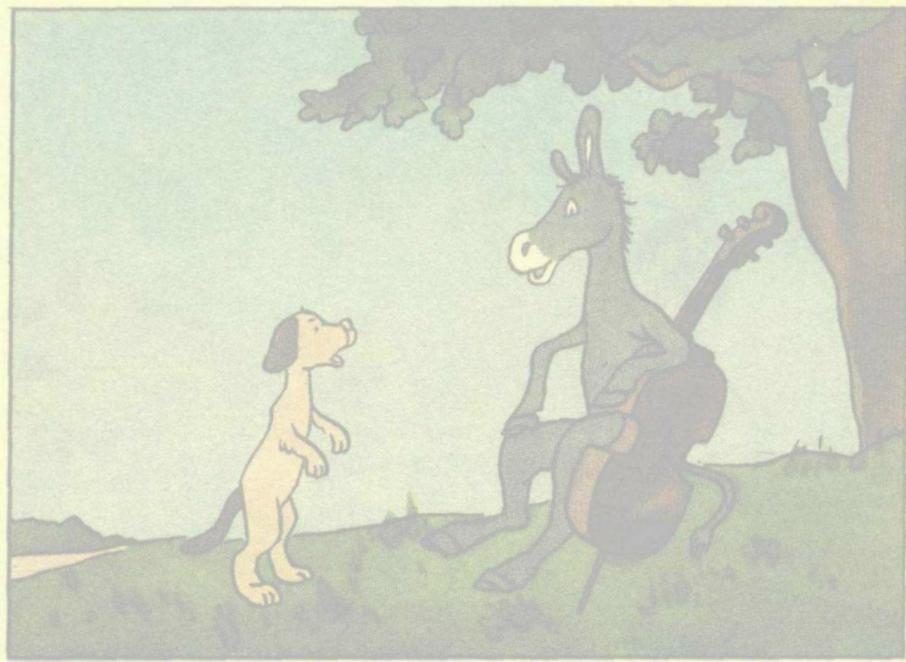
ئىگىسىنىڭ نىيىتىنى بىلىۋالقان ئىشەك كىچىدە ئېقىلىدىن
بوشۇ نۇپ چىقىپ قىچىپ كېتتىتۇ.



ئىشەك سازىنى كوتۇرۇپ ۋۇرۇپ، ناخشا ئېيتىپ ھەريماقلارغا
بېرىپتۈ.



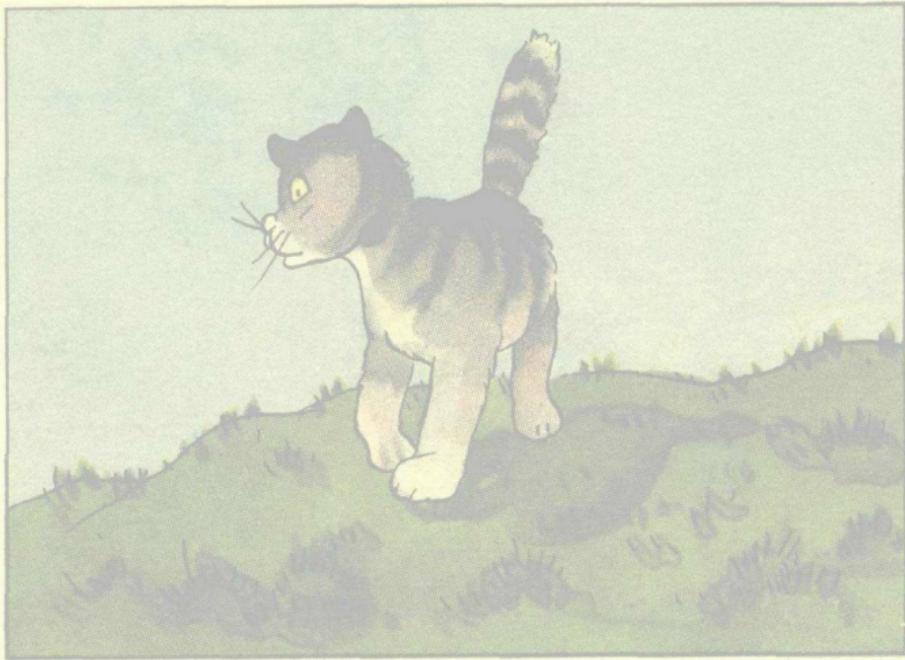
بىر يەرگە كەلگەندە غېرىپىسىنىپ ۈلتۈرغان تايغان ئىتى
مۇچىر ۋەتۇپتۇ ۋە ئۇنىڭدىن : «تەخسەر، نىمشىكە كەيپىسىز ۈلتۈرسىز؟» —
دەپ سوراپتۇ.



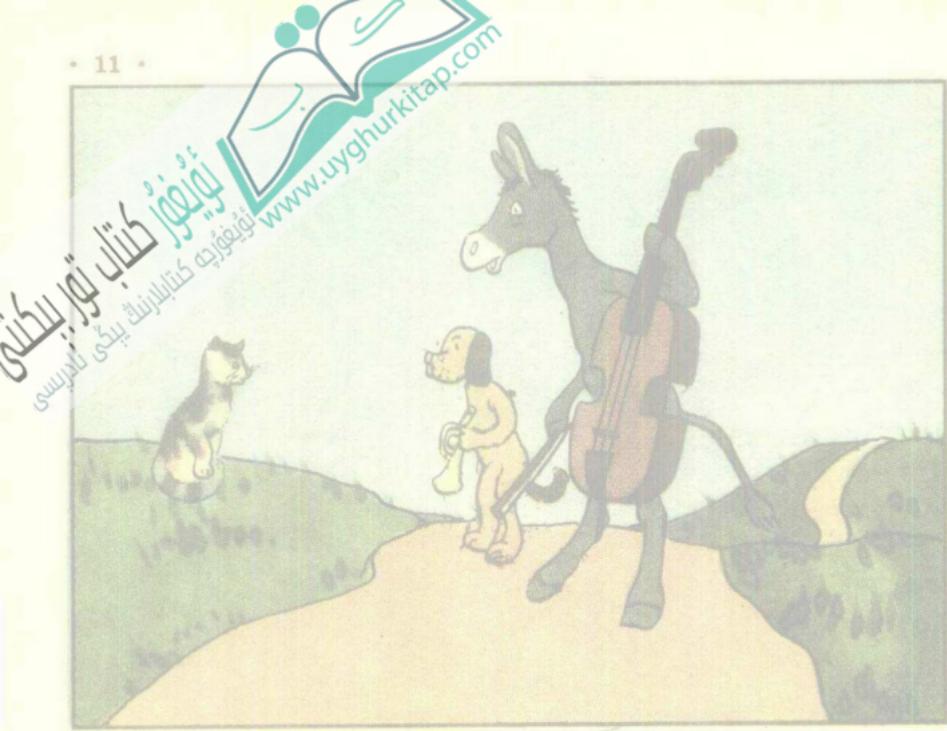
تايغان ئىت: «قېرىپ ڭۈچىغا چىقالمايدىغان بولۇپ قىلىۋىدىم، خۇجايسىنم ھەيدىئەتى، بېشىم قېتىپ ۋولتۇر دۇم.» — دەپتۇ. ئىشكەنچ ئاغرىتسىپ: «مېنىڭ بىلەن مېڭىڭ، سازەندە بولۇمىز.» — دەپتۇ.



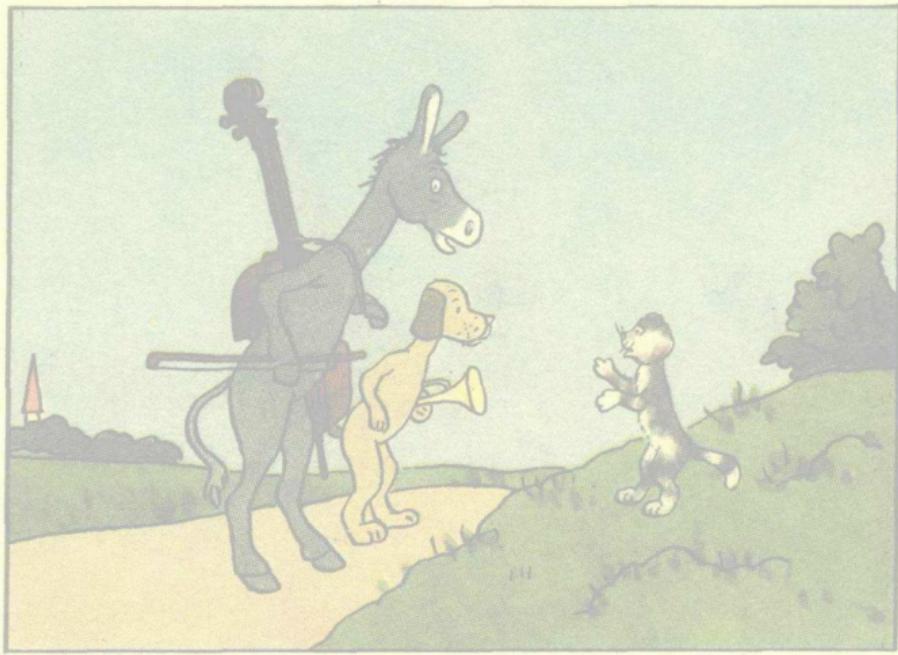
تايان بۇپىكىرگە قوشۇلۇپ، ئىشەكتىڭ ئارقىسىدىن كاتا يېچى
بولۇپ مېڭىتىو.



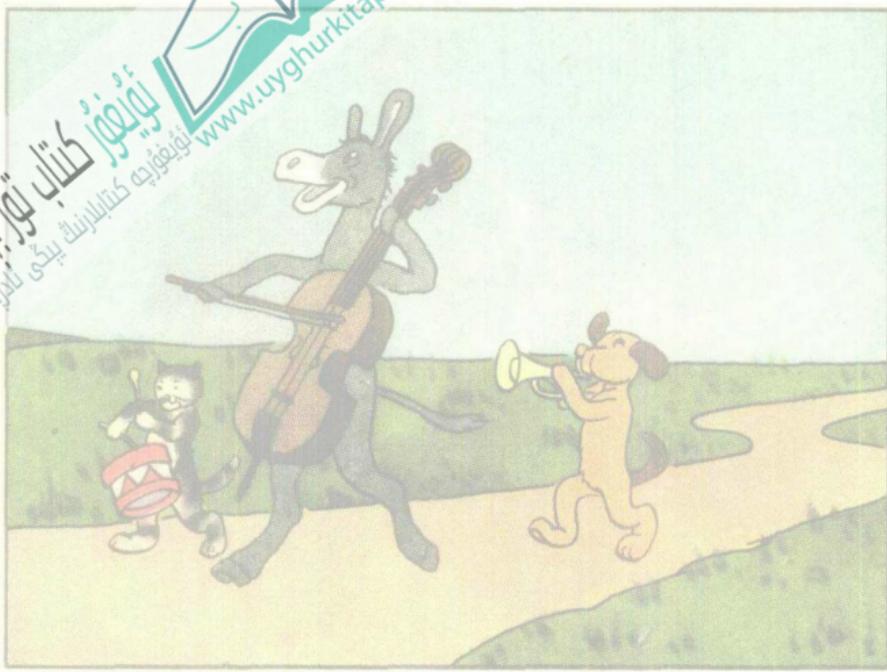
بىرىئەرگە كەلگەندە، بېشى قېتىپ، قاپى-فى ساڭگىلاپ
چۈشكەن بىرمۇشۇكىنى ئۈچۈرۈتۈپتۇ.

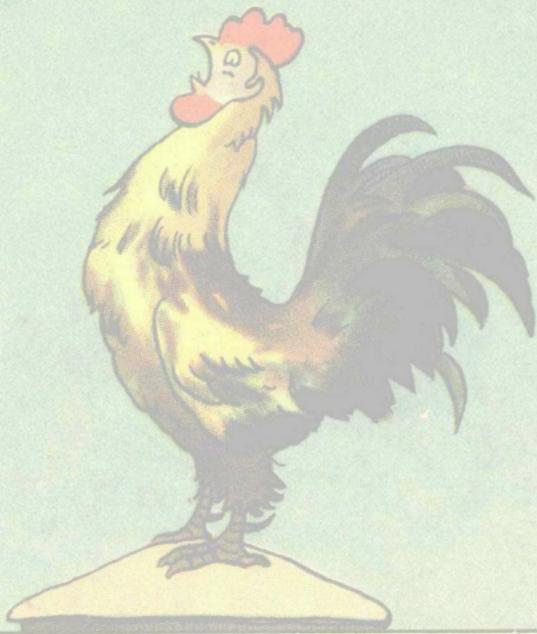


ئىشەڭ ھۇشۇكتىن سوراپتۇ: «تەخسەر، سىزگە نىمە بولدى؟»

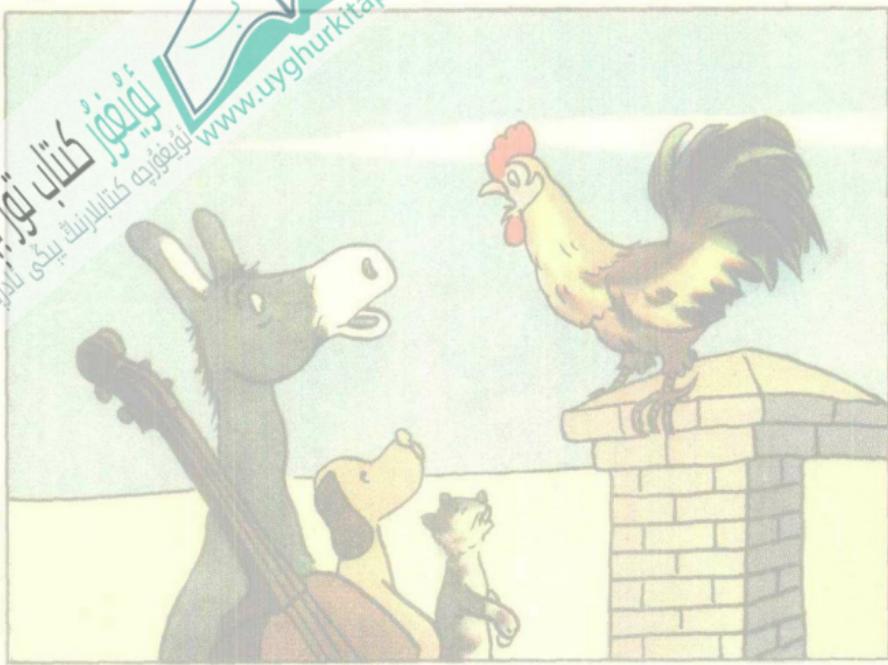


مۇشۇك ھالنى گېتىپ: «قىرىپ چاشقان تۇتالمايدىغان بولۇپ
قىلىۋىدىم، خوجايىشم ھەيدىۋەتى!» — دەپتو.





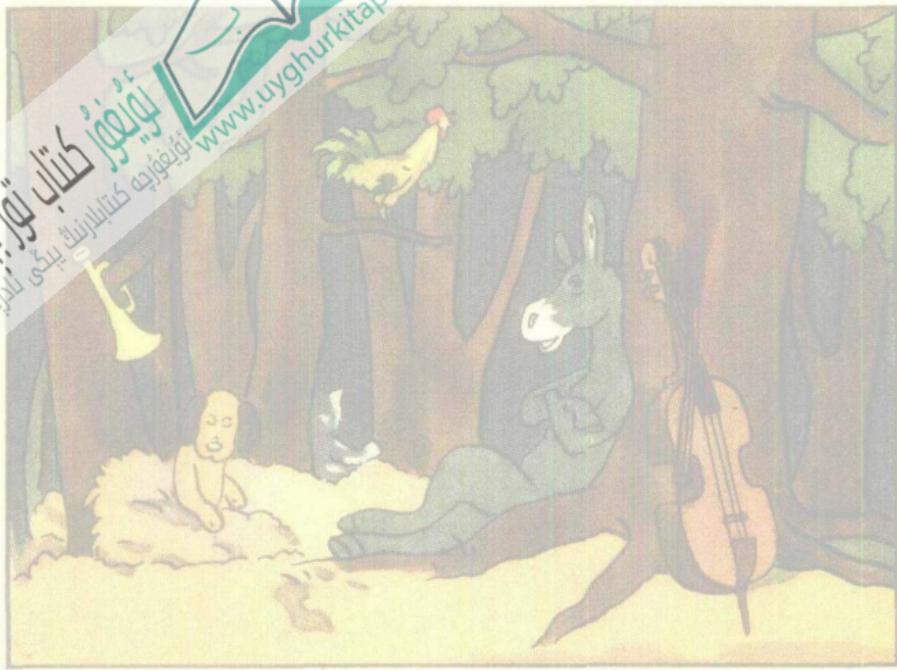
بۇلار يەنە بىر يەرگە كەلگەندە، تام توپسىدە تۇرۇپ جېـ
نىنىڭ بېرىچە چىلاۋاتقان بىرخورازنى يۈلۈقتۈرۈپتۇـ.



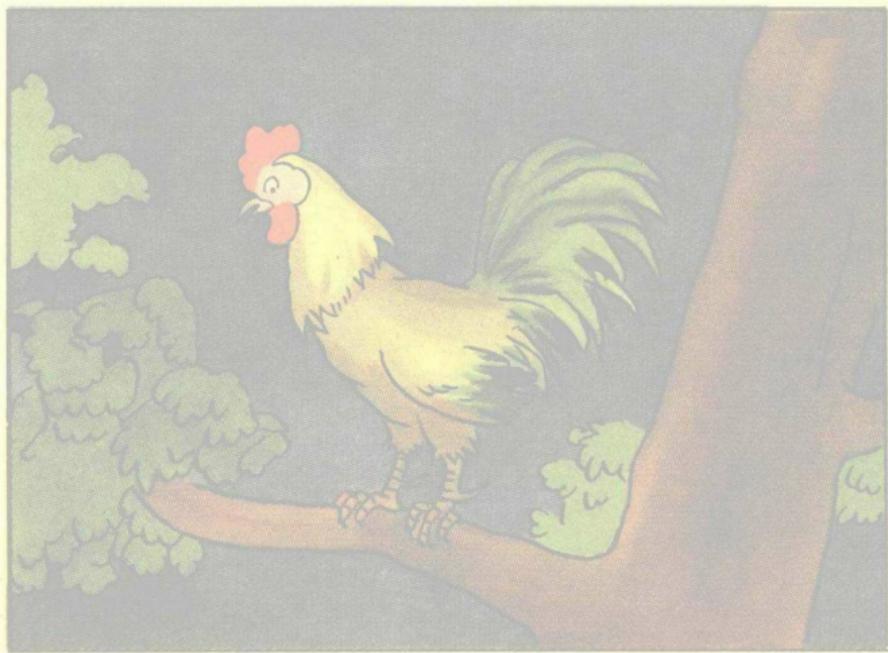
ئىشەك : «ئىمىشكە مۇ نداق چىنگىزنىڭ يېرىچە چىلا لايسىز ! » —
دەپتو، خورا ز دەردەنى تو كۆپ : « ئەتە بۇ يەرگە مېھمان كېلىدۇ، خوجايىد
نم مېنى سویوب مېھما نلارغا شورپا قىلىپ بەرمە كېچى . » — دەپتو.



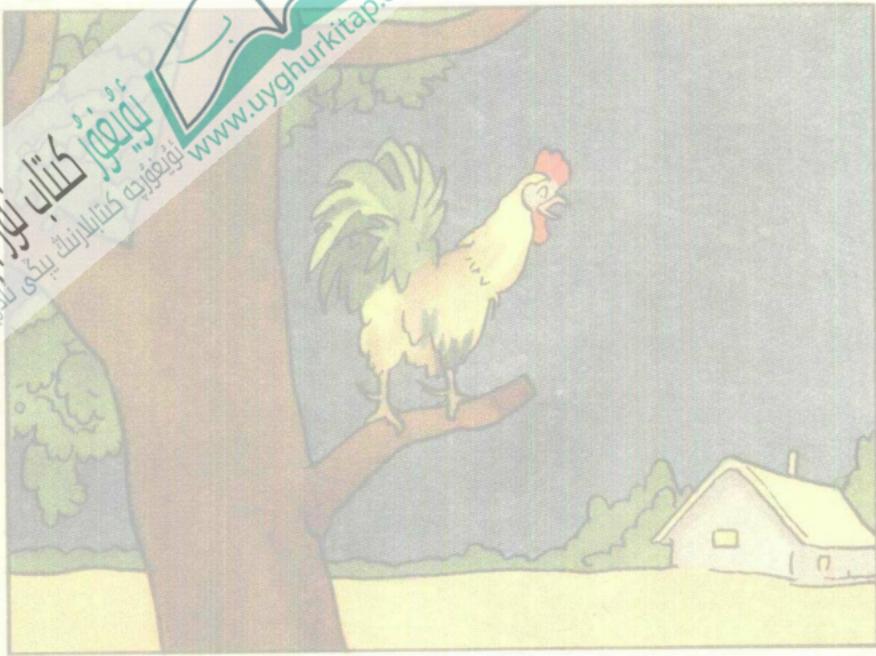
ئىشەك ئۇنىڭقا: «سېزنىڭ ئاۋازىڭىز ناھايىتى ياخشىگەن،
قىنى، بىز بىلەن بىللە ۈرۈڭ!» — دەپتۇ. ئۇلار يەنە يولىنى داۋام
قىلدۇرۇپتۇ.



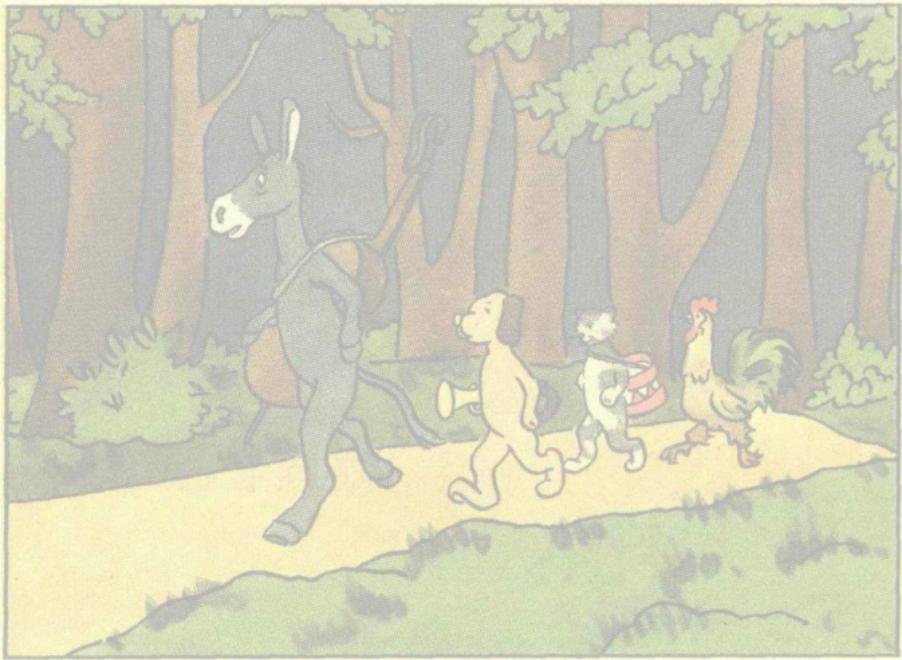
قاش قارا يفاندا، بۇلار بىردىرىخ زەخزىار لىققا كەپتۇ، خىيالفا
چو كوشۇپ: ئەمدى نەگە بېرىپ قۇنىمىز؟ — دەپ ۋىيلۇنۇپ قاپتۇ.



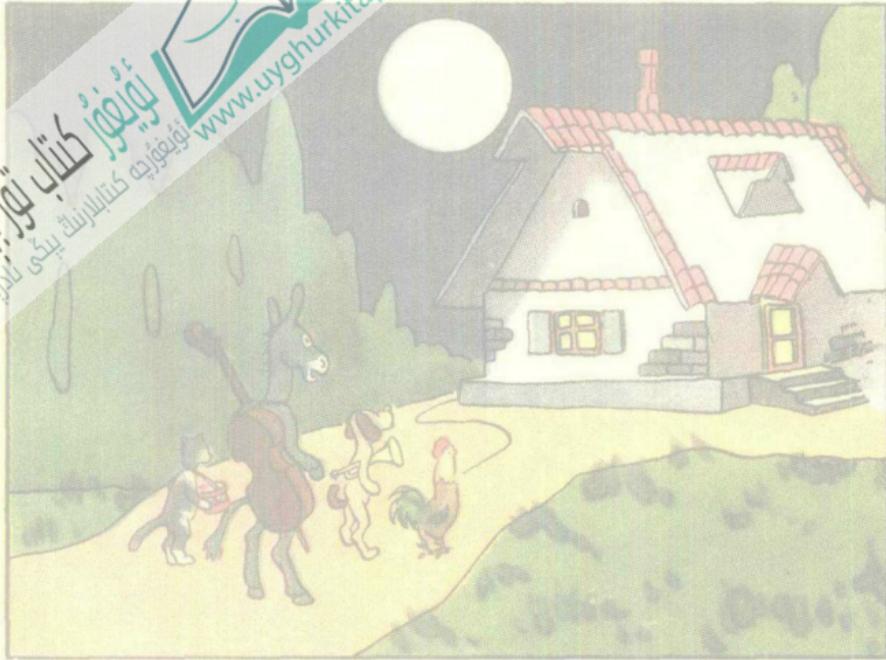
خور از ده ره خقە چىقىپ ئەترا يقا نەزەر ساپتو.



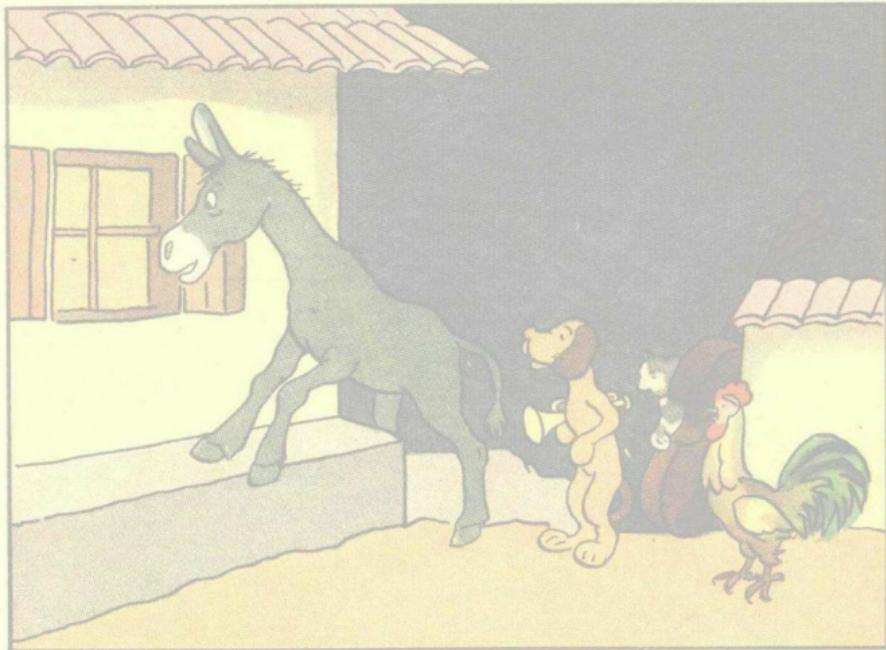
زۈراق بىرىيەردىن چىراق يورۇغى كورۇتۇپتۇ.



بۇلار چراق يورۇغى كورۇنگىن تەرەپكە قاراپ مېڭىتىو.



ئۇلار بىر بېسپىپ، ئىككى بېسپ بىر ئويىش ٹالدىغا كەپتۇ.



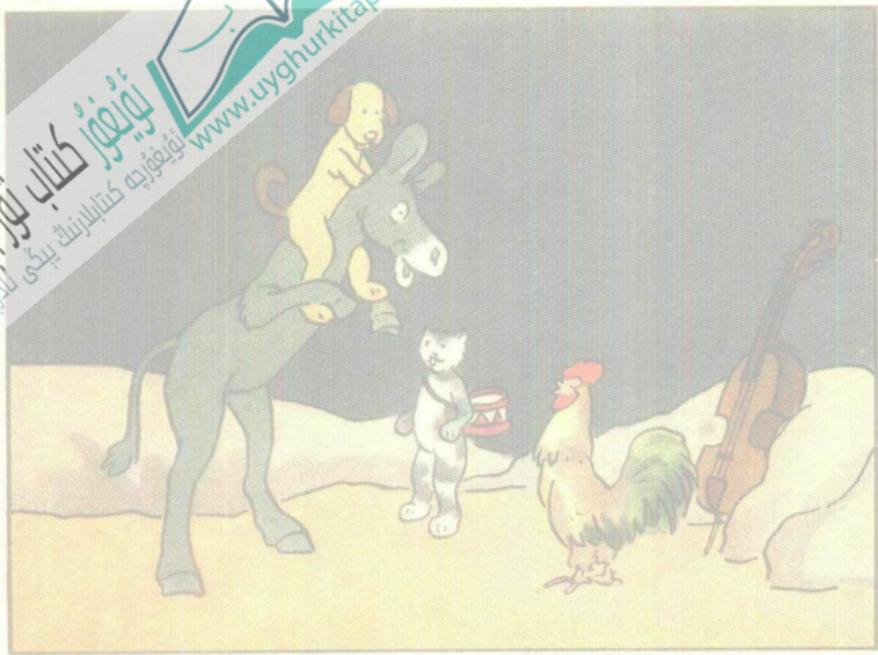
ئىشەك ٿوي ئىچىگە ماراپ قاراپتۇ.



ئۇيىدە ئۆچقۇج قاراقچى ھاراڭ ئېچىپ، كەيىپ سۇرۇۋاتقان
ئىكەن.



بۇلار قاراچىلارنى قوغلىۋېتىش ئۆستىدە ئەتراپلىق مەسى
لىھەتلەشىپتۇ.



چاره تېسلېتىو—قايغان بىرسە كەرەپ ۋىشە كىنىڭ گەزگىسىگە

ەمنىپىتىو.



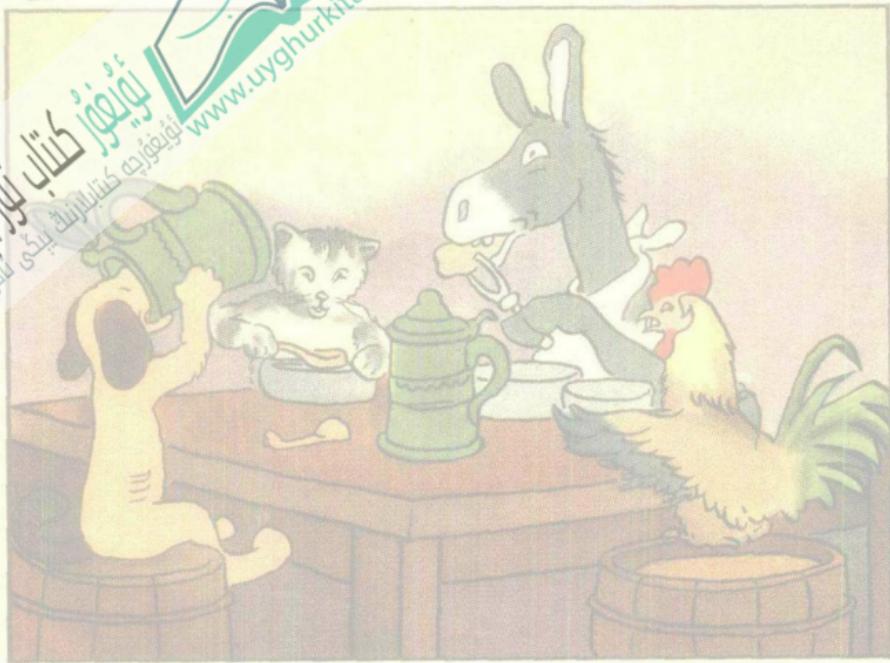
مۇشۇك قايقانىڭ ئۆستىگە، خورا ز مۇشۇكىنىڭ ئۆستىگە
مىشىپ، سازقى راسا چىلىشقا باشلا پتۇ.



ئاند نن كېيىن ئويگە بىردىنلا باستۇرۇپ كىرىپتۇ.

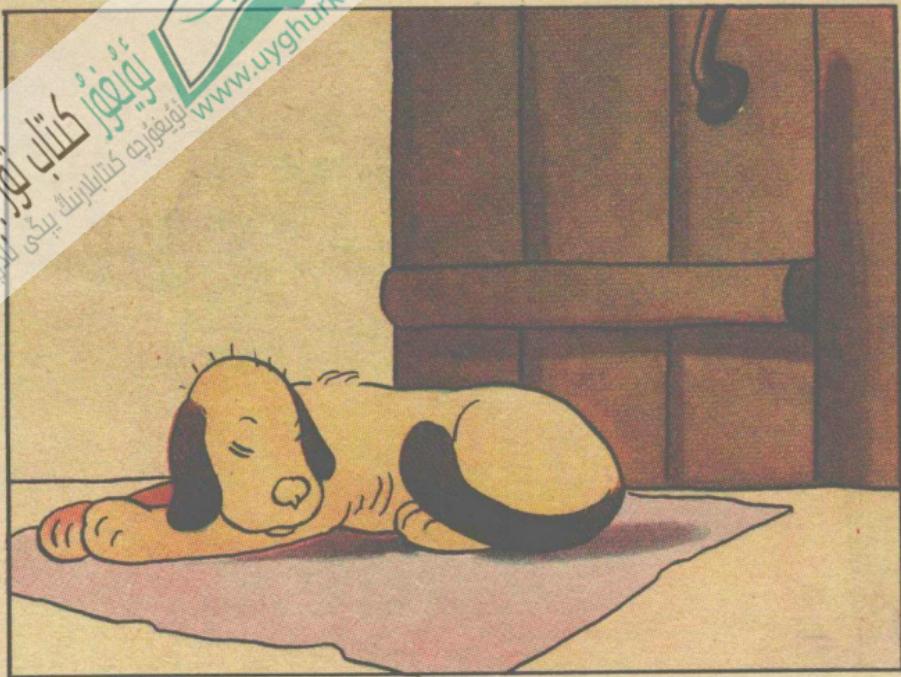


بۇ قاراق - تۇرۇقتىن قورقۇپ كەتكەن قاراچىلار كەنىد
گىمۇ قارىماستىن قويىنلىنى خادا قىلىپ قېچىپ كېتىتى.

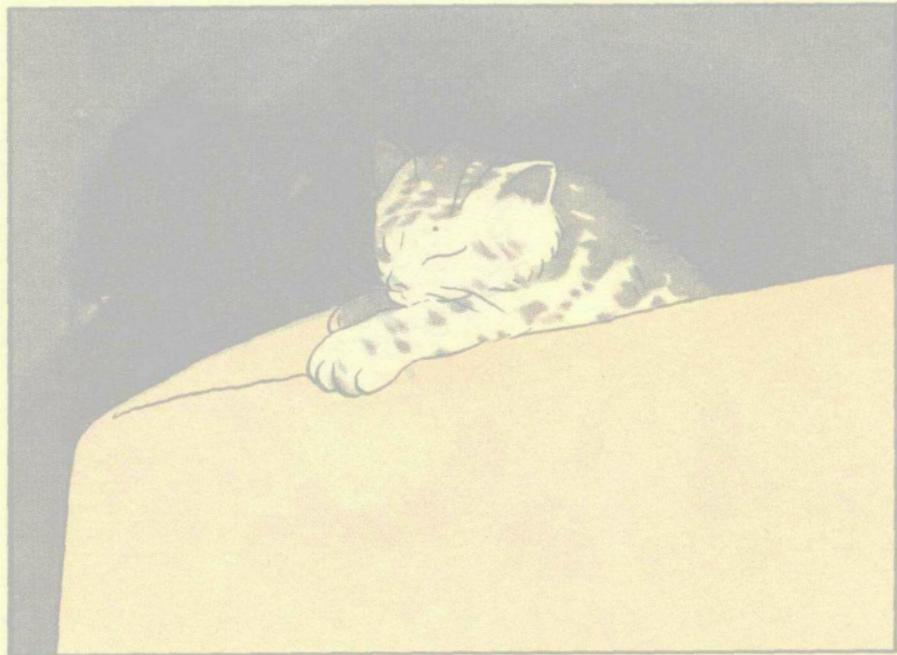




غىزادىن كېيىن، چىراقنى ئوجۇرۇپ ٹۇخلاشقا يېتىپتو.
ئىشەك سامان ئۆستىدە ٹۇخلاپتو.



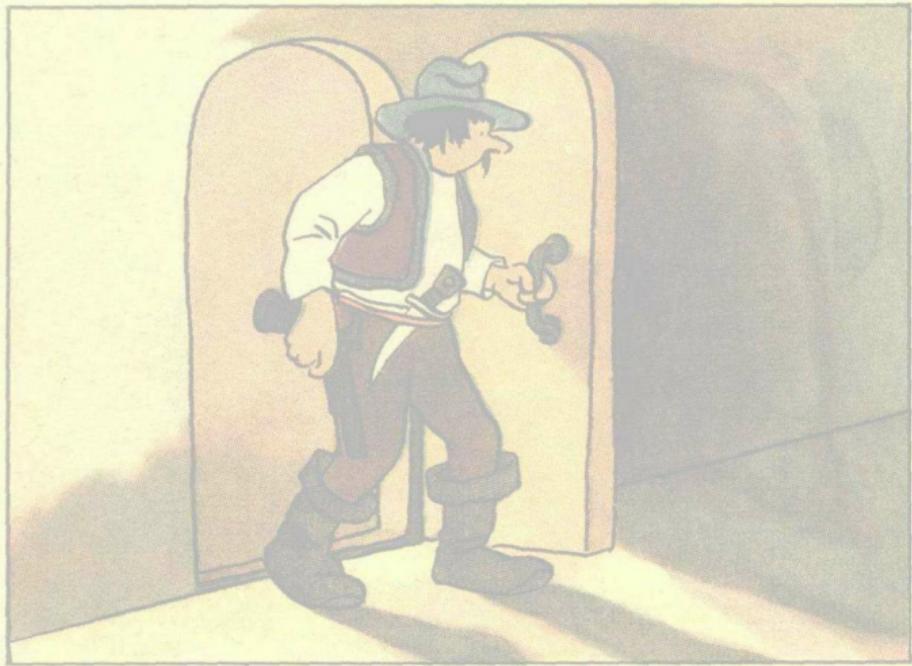
تايفان ئىشىك يېنىدا يېتىپتۇ.



مۇشۇڭ ئۇچاق بېشىدا ئۇخلاپتۇ.



خوراڭ ئۆچاقلىق ڭاغزىدىن ئورۇن گىلىپ يېتىتى.



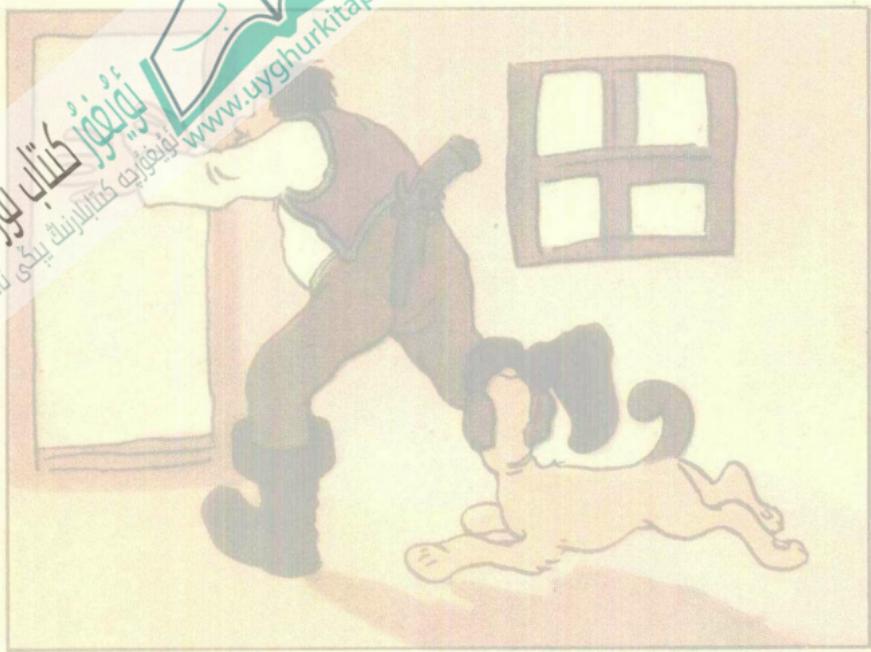
ئۇيىدە چىراق يورۇغى كورۇنمىگە نلىگىنى، ھېچقانداق شەپە
يوقىدىنى كورگەن قاراچىلار، تىڭ - تىڭلاپ كورۇپ كېلىشكە ئوز
ئىچىدىن بىرسىنى ئۇۋەتپىتى.



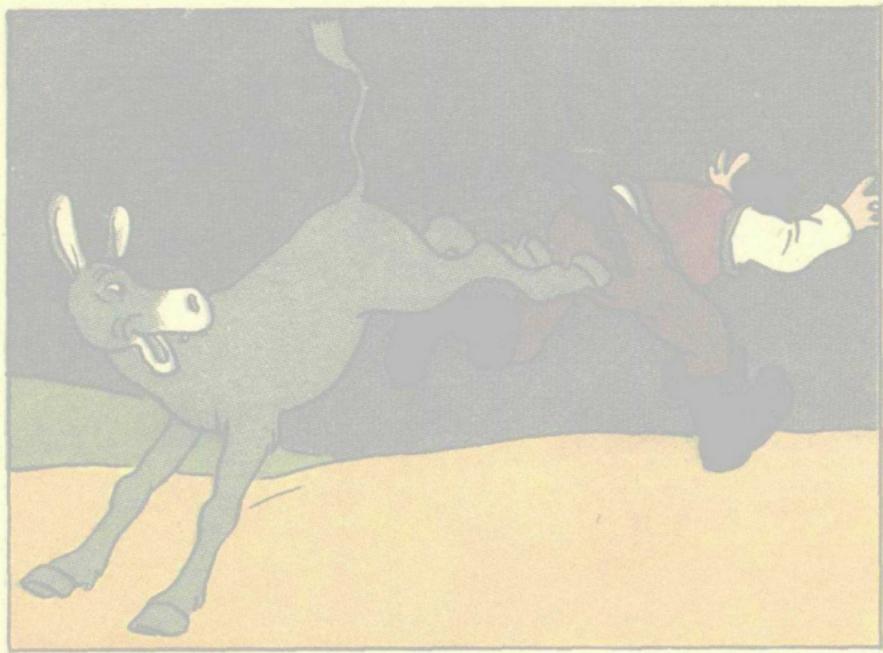
قاراچى ۋاشخانقا كربىپ، ئادهتە چىراق قويۇدىغان
تەكچىنىڭ ئالدىغا كەپتۇ. مۇشۇ كىنىڭ پىلىلداب يېنىپ تۇرغان كۆزىنى
كويۇۋاتقان كومۇر بولسا كېرىڭ دەپ ۋىلاپ، تۇترۇقنى تۇتاشتۇرۇپ
كورمەكچى بوبىتۇ.



مۇنداقى چاڭچاقنى ياقتۇرمىغان مۇشۇك مىياڭلىقان بىسچە
ئېتىلىپ چوشۇپ، قاراچىنىڭ بېشىغا چاڭگال ساپتۇ.



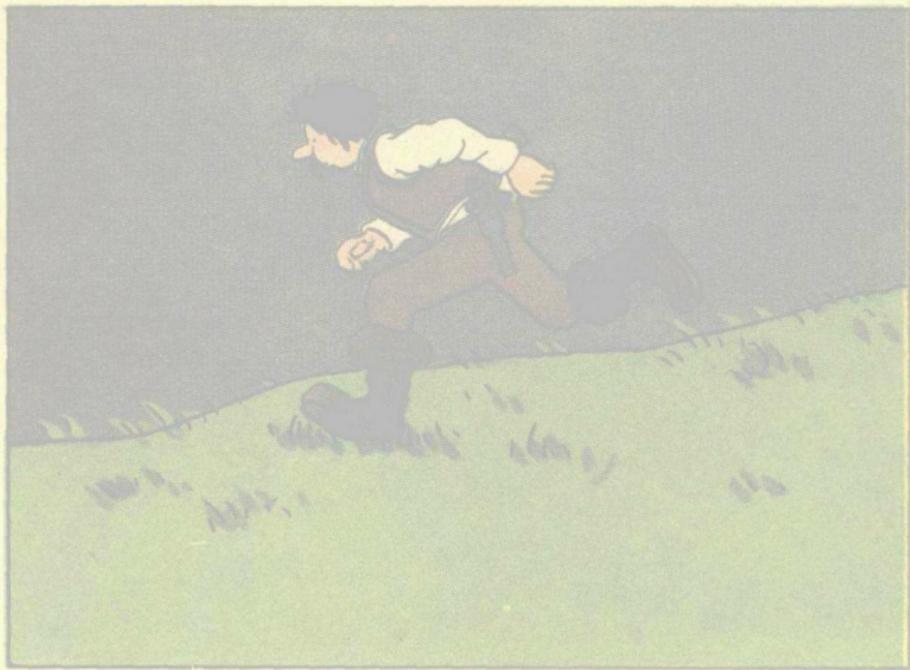
قورقۇپ كەتكەن قاراچى قاچماقچى بولۇپ ىشىكىھە ۋە-
گۇرگەندە، قايغان يۈتىدىن چىشىلەپ تارقىپتۇ.



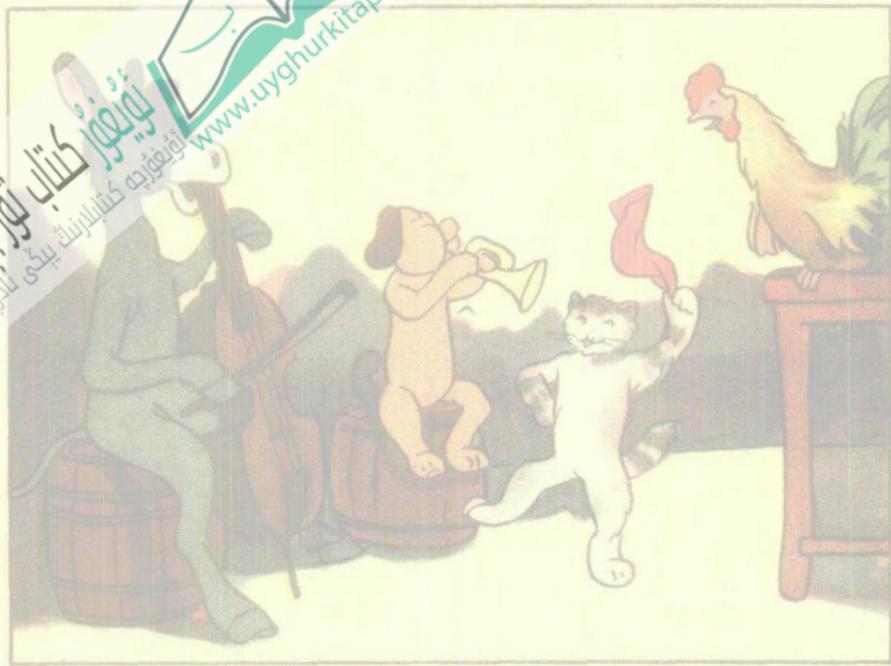
قاراچى ھو يلغا قېچىپ چىققا ندا، ئىشەك راسا كېلىشتىو-
رۇپ ساغرىسىغا تېبىپتۇ.



خورازمیو غدیره تکه کیلپ «، ئىپ، ئىپ، ئىپ» دەپ چىلا پتۇ.



قاراچى قۇيۇندەك ڑۇگرۇپ قېچىپ كېتىپتو.



شۇ ندىن باشلاپ، بۇ توردت سازە ندرە مۇشۇ قۇيدە شاد - خۇرام

ياشا پىتو.

بۇ كىتاب چاۋىخوا سەنگەت نەشرىياتى تەرىپىدىن
– ئىلى گىرەلدا بىيچىندە نەشر قىلىنغان بىرنىچى
نەشرى بىرنىچى ياسىمىسىدىن تەرجمە قىلىندى.
本書根据朝花美术出版社1956年7月第一版第一次印刷版本译出

كتاب نومبرى: 321(4) 1468

تورت سازەندى

رسام: گۈچۈن.

مەلەتلەر نەشرىياتى تەرىپىدىن تەرجمە وە نەشر قىلىندى.

ئادىرس: بېمجن گۈزىجەن 54-قورا.

بېرەن شەھەر لىك تەخبارات وە نەشرىيات باشقارماستىك

رۆحىخت قەغىزى نومبرى: «ن» – 047.

ەركىزىي مەلەتلەر مەتبەتىسىدە تىزىلىدى.

چىنخۇوا مەتبەتىسىدە بىسلەدى.

شىنخۇوا كىتاب ماڭا زىمنى تەرىپىدىن قارقىلىدى.

– ئىلى ڭاپىلدا بىيچىندە بىرنىچى قېتىم نەشر قىلىندى.

– ئىلى ڭاپىلدا بىيچىندە بىرنىچى قېتىم بىسلەدى.

فۇرمات: 1092 × 787 × 145. 1/48 جىددى: 12/11 ياسما تاۋاق.

تىرازى: 3400. يەھاسى: 10 پۇللا.

بىرلەشمە نومبرى: MR8049. ٹۈرىغۇچىدە 90.



書號：1468(4)321

四个音樂家

（維吾爾文）

郭俊繪畫

民族出版社翻譯出版

地址：北京國子監街54號

北京市書刊出版業發業許可證出字第047號

中央民族印刷廠排版

京華胶印廠印刷

新华書店發行

1958年4月北京第一版

1958年4月北京第一次印刷

787純×1092純 1/48 印張11/12

印數：1—3,400冊 定價：一角

統一書號：MR8049·維90